

## رابطه بین هوش‌های چندگانه گاردنر با مهارت نوشتاری دانشجویان

### زبان و ادبیات عربی

نوع مقاله: پژوهشی

\*<sup>۱</sup> محمد مهدی روشن، سیف الله ملایی<sup>۲</sup>

۱. استادیار گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه پیام نور

۲. استادیار گروه زبان‌شناسی، دانشگاه پیام نور

تاریخ استلام البحث: ۱۳۹۹/۰۴/۱۱ تاریخ قبول البحث: ۱۳۹۷/۱۲/۲۶

### چکیده

مهارت نوشتاری یکی از مهمترین مهارت‌های چهارگانه زبان عربی است که یادگیری و به کارستن این مهارت برای دانشجویان و فارغ التحصیلان این رشته یک ضرورت اجتناب‌ناپذیر است. به کارگیری نظریه هوش‌های چندگانه هوارد گاردنر -روان‌شناس مشهور آمریکایی- از مهمترین عوامل تقویت مهارت‌های زبانی است؛ لذا این پژوهش با روش توصیفی-تحلیلی از نوع همبستگی در صدد بررسی رابطه آن با مهارت نوشتاری زبان عربی بوده است. جامعه آماری، دانشجویان این رشته در دانشگاه‌های کشور در سال تحصیلی ۹۵-۹۶ بودند که با توجه به جدول کرجی و مورگان تعداد ۴۰۰ دانشجو به روش نمونه‌گیری تصادفی به عنوان نمونه پژوهش انتخاب شدند. داده‌ها با پرسشنامه هوش‌های چندگانه گاردنر و پرسشنامه محقق‌ساخته مهارت نوشتاری به دست آمد. نتایج نشان داد مهارت نوشتاری زبان عربی با ابعاد هوش زبانی، ریاضی-منطقی، فضایی-دیداری، درونفرمای و طبیعت‌گرا همبستگی معنی‌داری دارد. لذا راهکارهایی عملی برای برآنگیختن و به کارگیری ابعاد مرتبط هوش‌های گاردنر در مهارت نوشتاری زبان عربی، به منظور ارتقای راهبردهای یاددهی و متعاقباً بهبود عملکرد دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی پیشنهاد شد.

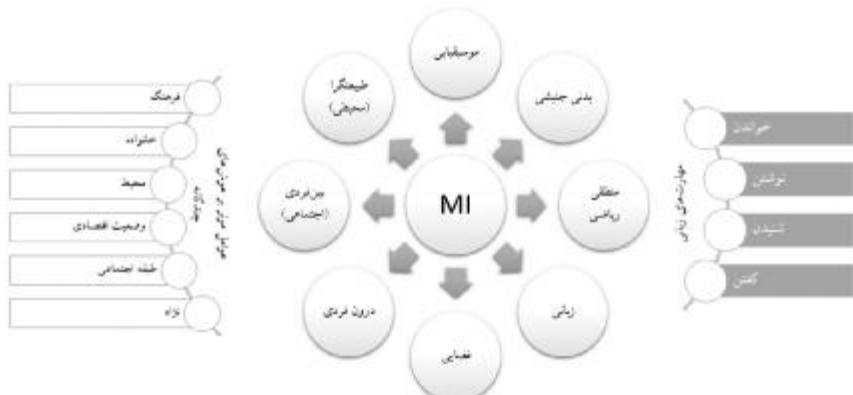
**کلیدواژه‌ها:** هوش‌های چندگانه گاردنر، زبان‌شناسی کاربردی، مهارت نوشتاری، دانشجویان زبان و ادبیات عربی.

## ۱. مقدمه

عالی ترین توانایی بشر شاید توانایی به کارگیری زبان و برقراری ارتباط زبانی باشد. شناخت و نام‌گذاری جنبه‌های مختلف زبان مشکل است. زبان‌شناسان نیز اغلب در تعریف زبان تواافق ندارند. زبان یک نهاد اجتماعی است؛ بدین معنی که افراد یک اجتماع به منظور آگاهی از مقاصد و نیات یکدیگر و برای برقراری ارتباط عاطفی آن را به کار می‌گیرند. وانگهی، زبان در همه جوامع یکسان نیست و صورت و ساختار آن در هر اجتماع با دیگری تفاوت دارد؛ لذا آموزش و یادگیری زبان‌های دیگر همیشه ضروری و جذاب بوده است.

«تاکنون خیلی از محققان حوزه آموزش زبان وجود ارتباط بین عامل هوش و توانایی یادگیری زبان خارجی را رد کرده‌اند، اما موضوع حائز اهمیت این است که بسیاری از این محققان هوش افراد را صرفاً با نظریه هوش سنتی (شامل تست‌های بهره هوشی) اندازه‌گیری نموده‌اند» (استرنبرگ ۱۹۸۸: ۱۰۸-۱۱۰). «در حالی که آزمون‌های سنتی هوش از محتوای عموماً محدودی تشکیل شده و آزمون‌دهنده را قادر می‌کنند تا به سوالاتی با گرایش‌های ویژه‌ی آموزشی و فرهنگی پاسخ دهد» (گاردنر ۱۹۹۳: xxiii). هوارد گاردنر در اوایل دهه ۱۹۸۰ ادعا کرد که عقاید قدیمی در مورد هوش که در حوزه‌های آموزشی و روان‌شناسی طی سالیان گذشته به کار رفته‌اند نیازمند بازنگری جدی هستند؛ چرا که حداقل ۸ نوع هوش مختلف وجود دارد که نسبتاً از هم مستقل بوده و افراد می‌توانند به روش‌های مختلفی آنها را پرورش داده و ترکیب کنند (گاردنر ۱۹۸۳، ۱۹۹۳ و ۲۰۰۶). آرمستانگ (۲۰۰۳) نیز تایید می‌کند که هوش یک پدیده منفرد نیست؛ بلکه مجموعه‌ای از توانایی‌ها است. از یک سو، هرچند ارتباط بین عامل هوش و توانایی یادگیری زبان خارجی و مفهوم هوش‌های چندگانه گاردنر تا کنون در راهبردهای مختلف آموزشی مورد بررسی قرار گرفته است، ارتباط بین انواع هوش با مهارت‌های زبان عربی در ایران تا کنون بررسی نشده است. با این که نزدیک به چهار دهه است که به پشتوانه اصل ۱۶ قانون اساسی، زبان و ادبیات عربی به عنوان یکی از دروس الزامی دانش‌آموزان تعیین شده است و دانشجویان آشنایی کافی و وافی با آن دارند، ولی تا به نیافته است؛ زیرا علی‌رغم پیشرفت‌های فزاینده‌ای که همواره در زمینه اصول و روش‌های تدریس در سراسر دنیا حاصل می‌شود، اندک تحولاتی در آموزش زبان عربی در ایران به

وجود آمده و آموزش این زبان در کشور همچنان با مشکلات بسیاری مواجه است (سلیمانی، ۱۳۸۶، متقی زاده و همکاران، ۱۳۸۹، قائم، ۱۳۸۶، رسولی ۱۳۸۴) و «در مقایسه با زبان‌های انگلیسی و فرانسه زبان آموزان معمولاً علاقه کمتری به یادگیری زبان عربی نشان می‌دهند یا اگر علاقه‌ای داشته باشند پس از تحصیل در این رشته از علاقه‌آنها کاسته می‌شود و توانایی قابل قبولی در مهارت‌های زبانی کسب نمی‌کنند» (رسولی و همکاران: ۱۳۹۴). «در کتاب‌های متداول آموزشی زبان عربی دانشگاه‌ها، منابعی به عنوان آموزش مکالمه (مهارت سخن گفتن) و منابعی برای واحدهای درس آزمایشگاه (مهارت شنیدن و فهم از طریق آن)، منابعی برای متن خوانی (مهارت خواندن و فهم از طریق آن) که بیش از مهارت‌های دیگر مورد توجه قرار گرفته و نیز کتابهای اندکی نیز به نگارش و انشاء (مهارت نوشتمن) به صورت مستقل و مجزا از یکدیگر تدوین و آماده شده است که اغلب به دلیل تفاوت در رویکرد آموزشی پدیدآورندگان آن، به فرایند بهم پیوسته و منظومه‌ای آموزش منجر نمی‌شود» (فکری، ۱۳۹۲: ۱۷). از سوی دیگر، در حوزه آموزش زبان‌های خارجی از مؤلفه‌های مهم برای ارزیابی کارآمدی زبان آموزان میزان تسلط آنها بر مهارت‌های چهارگانه زبانی است؛ در واقع، یادگیری زبان مستلزم مهارت‌هایی است که بدون کسب همه یا بخشی از آنها یادگیری محقق نمی‌شود. یکی از این مهارت‌ها مهارت نوشتمن است و به آن، مهارت تولیدی هم گفته می‌شود که علاوه بر رعایت «قواعد نحوی، صرفی، املائی، بلاغی و رعایت علائم سجاوندی در آن رعایت انتخاب مفردات مناسب برای معانی مختلف هم یک ضروت اجتناب‌ناپذیر در آن است» (البصیر، ۱۳۹۱: ۷۵ و ۸۰). نوشتار نقش مهمی را در جامعه ایفا می‌کند؛ چرا که «بخش اعظمی از آموزش شامل مواد درسی مكتوب است» (فالک: ۱۳۸۰: ۱۸۲). نوشتمن دشوارترین مهارت در یادگیری زبان خارجی بوده و بر اساس فرضیه ترتیب طبیعی آخرین مهارتی است که فراگرفته می‌شود. «این مهارت به عنوان یک فعالیت شناختی پیچیده که نیاز به تفکر دقیق، دانش و تمرکز دارد، شناخته می‌شود» (اسمیت ۲۰۰۵).



نمودار امدل مفهومی پژوهش

مدل مفهومی پژوهش در نمودار (۱) به طور خلاصه ارتباط بین مهارت‌های زبانی چهارگانه، هوش‌های هشتگانه مورد نظر گاردنر و عوامل تاثیرگذار بر شکل‌گیری آنها را نشان می‌دهد. همان‌گونه که عواملی همچون فرهنگ، خانواده، محیط، طبقه اقتصادی و اجتماعی بر هوش دانشجو پیش از ورود به دانشگاه تاثیرگذار است، در ادامه هوش‌های چندگانه بر مؤقتی و پیشرفت تحصیلی دانشجو مؤثر خواهدبود. کوتاه سخن آن که، از یک سو مهارت زبانی پویای نوشتگان برای دانشجویان رشته‌های تحصیلی زبان خارجی عربی در حکم یکی از مؤلفه‌های مهم برای ارزیابی کارآمدی آنها است. از سویی دیگر، مطالعات اخیر نشان داده است که هوش و استعدادهای شناختی در سازماندهی فرآیند یادگیری نقش اساسی دارند. بنابراین، از آن جا که ارتباط بین انواع هوش با مهارت نوشتاری زبان عربی در ایران تا کنون به این شکل بررسی نشده است، هدف اصلی پژوهش حاضر سنجش جدگانه هوش‌های چندگانه با مهارت نوشتاری دانشجویان زبان و ادبیات عربی به عنوان یک ضرورت آموزشی و بنا بر فرضیات زیراست:

- بین هوش زبانی و مهارت نوشتاری دانشجویان رابطه مثبت و معنی‌داری وجود دارد.
- بین هوش ریاضی-منطقی و مهارت نوشتاری دانشجویان رابطه مثبت و معنی‌داری وجود دارد.
- بین هوش فضایی-دیداری و مهارت نوشتاری دانشجویان رابطه مثبت و معنی‌داری وجود دارد.
- بین هوش حرکتی-جسمی و مهارت نوشتاری دانشجویان رابطه مثبت و معنی‌داری وجود دارد.
- بین هوش موسیقیایی و مهارت نوشتاری دانشجویان مثبت و معنی‌داری رابطه وجود دارد.

- بین هوش درون فردی و مهارت نوشتاری دانشجویان رابطه مثبت و معنی داری وجود دارد.
- بین هوش اجتماعی و مهارت نوشتاری دانشجویان رابطه مثبت و معنی داری وجود دارد.
- بین هوش طبیعت‌گرا و مهارت نوشتاری دانشجویان رابطه مثبت و معنی داری وجود دارد.

## ۲. نظریه هوش‌های چندگانه گاردنر

به علت اهمیت مهارت‌های زبانی چهارگانه خواندن، نوشن، گفتن، و شنیدن برای دانشجویان رشته‌های تحصیلی زبان‌های خارجی، و آشکار شدن نقش هوش و استعدادهای شناختی در سازماندهی فرایند یادگیری، درباره هوش و استعدادهای شناختی چند نظریه ارائه شده است؛ همانند هوش دوعلاملی اسپیرمن<sup>۳</sup>، توانایی‌های ذهنی نخستین ترستون<sup>۴</sup>، الگوهای ساخت ذهنی گیلفورد<sup>۵</sup>، الگوی سلسه‌مراتبی ورنون<sup>۶</sup>، هوش سیال و متبلور کتل<sup>۷</sup>، هوش شناختی پیازه<sup>۸</sup>، و هوش سه‌بخشی استرنبرگ<sup>۹</sup>. یکی از نظریه‌هایی که در دهه‌های اخیر در مورد هوش مطرح شده و مورد توجه و استقبال بسیاری قرار گرفته است، نظریه هوش‌های چندگانه<sup>۱۰</sup> است که گاردنر (۱۹۸۳: ۹-۱۳) ارائه کرده است.

تفاوت‌های فردی زبان‌آموزان از نظر ویژگی‌های شناختی، هیجانی و دیگر ویژگی‌های شخصیتی همواره برای اساتید و مدرسان زبان مسأله‌ای جدی بوده است. نظریه گاردنر به تفاوت افراد در فرایند یادگیری می‌پردازد و بر همین اساس هوش را به صورت کلی اندازه‌گیری نکرده و آنرا به صورت بخش‌های مشخص قابل اندازه‌گیری می‌داند (گاردنر، ۱۹۸۳ و ۱۹۹۳ و ۲۰۰۶). به نظر گاردنر عملیات ذهن در نظام نمادی مانند زبان با عملیات نمادی در موسیقی، حرکات بیانی، ریاضی و تصاویر تفاوت دارد. بنابراین برای پردازش اطلاعات شناختی تنها نمادهای زبانی و ریاضی، آن گونه که در آزمون‌های سنتی مورد تأکید است، کفايت نمی‌کند (۱۹۸۳: ۱۴). گاردنر هوش را «استعداد حل کردن مسائل یا تولید محصولاتی که در یک یا چند فرهنگ با ارزش شمرده می‌شوند (۱۸: ۱۸)» تعریف کرد که حداقل مشتمل بر هشت نوع مختلف است. در نظر وی همه افراد، از این مجموعه هوش، کم و بیش بهره‌مند هستند. طبقبندی او (۱۹۸۳: ۹-۱۳) عبارت است از:

۱) هوش زبانی<sup>۱۱</sup>: هوش زبانی به توانایی استفاده از زبان برای توصیف حوادث و به کار بردن استعاره و اصطلاحات برای بیان افکار اشاره می‌کند. افراد با هوش زبانی بالا می‌توانند به

گونه‌ای مؤثر از واژه‌ها به هنگام نوشتمن و گفتگو استفاده کنند و در نوشتمن داستان، خواندن، به خاطر سپردن و یادآوری داده‌ها، متقاعد کردن دیگران و گفتگو راجع به خود زبان موفق ترند.

(۲) هوش منطقی-ریاضی<sup>۱۲</sup>: به طور کلی توانایی استفاده مؤثر از اعداد برای محاسبه و توصیف اشیا، به کارگیری ریاضی در زندگی روزانه، به کارگیری قوانین ریاضی برای ایجاد بحث تناسب و تقارن، طراحی و مدل‌سازی است. افراد با هوش منطقی-ریاضی بالا در انجام عملیات ریاضی، توانایی درک الگوهای ریاضی، تفکر منطقی، استدلال، استنباط و تعمیم موفق ترند.

(۳) هوش دیداری-فضایی<sup>۱۳</sup>: این مؤلفه هوشی نمایانگر توانایی افراد در ادراک امور دیداری و حسّاسیت فرد نسبت به شکل، فضا، رنگ و خط است. تجسم تصاویر، مشاهده دقیق و درک و توصیف گرافیکی ایده‌های بصری به صورت آثار توصیفی و ذهنی برای این گونه افراد آسان‌تر است.

(۴) هوش جسمی-حرکتی<sup>۱۴</sup>: به توانایی فرد در استفاده، کنترل و هماهنگ کردن حرکات بدنی و به کارگیری ماهرانه اشیا اشاره دارد. این مؤلفه هوشی بر قابلیت استفاده فرد از کل بدن یا بخش‌هایی از بدن، مثلاً به کارگیری حرکات ظرف انجشتن یا دست‌ها در حل مسائل تأکید می‌کند. بیشتر هنرپیشگان، قهرمانان ورزشی، مجسمه‌سازان، تعمیرکاران، و پزشکان جراح از این گروه هوشمندان هستند.

(۵) هوش بین‌فردی (اجتماعی)<sup>۱۵</sup>: به توانایی تشخیص جنبه‌های ظریف رفتاری دیگران، شناخت و درک نیات، انگیزه‌ها و خواسته‌های دیگران، که منجر به ارتباط مؤثر با دیگران می‌شود اشاره می‌کند. به عبارت دیگر، هوش بین فردی، توانایی درک دیگران است. این که چه چیزی آنها را برانگیخته می‌کند؟ چگونه کار می‌کنند؟ و چگونه می‌شود با آنها همکاری کرد.

(۶) هوش درون‌فردی<sup>۱۶</sup>: به توانایی آگاه بودن از احساس‌ها، انگیزه‌ها و اهداف و امیال خویش و استفاده از این شناخت درونی برای حل مسائل و کنترل شرایط اشاره دارد. به عبارت دیگر، توانایی ارزیابی قوت‌ها، ضعف‌ها، استعدادها، علاقه و به کارگیری آنها برای رسیدن به اهداف، درک و شناخت خود برای کمک به دیگران است.

(۷) هوش موسیقی‌بایی<sup>۱۷</sup>: به توانایی فهمیدن و پاسخ‌گویی به موسیقی، درک اشکال و ایده‌های موسیقی، ایجاد عملکرد ذهنی و آهنگ‌سازی اشاره می‌کند. این هوش بسیار سریع‌تر از سایر

هوش‌ها ظهرور می‌کند. در دوران نوزادی کودکان همان‌طور که قان و قون می‌کنند، آواز

می‌خوانند، می‌توانند اصوات دیگران را تقلید یا اصواتی را تولید کنند.

(۸) هوش طبیعت‌گرا (محیطی)<sup>۱۸</sup>: توانایی بازشناسی و سازمان‌دهی گونه‌ها در طبیعت و محیط زندگی است. قابلیت شناخت عناصر یک گروه، تمایز بین عناصر و گونه‌ها و درک روابط بین آنها، به صورت رسمی و غیررسمی را دربرمی‌گیرد.

مطابق نظر وی، یادگیری واقعی هنگامی تحقق پیدا می‌کند که توانایی‌های منحصر به فرد تک

تک فرآگیران مورد توجه قرار گیرد و شرایط لازم برای ایجاد و پرورش هر یک از مقوله‌های هوشی فراهم باشد.

### ۳. مرور پیشینهٔ پژوهش

منابع و پیشینهٔ مرتبط با مراجعته به پایگاه‌های اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی<sup>۱۹</sup> و مگ-ایران<sup>۲۰</sup> و موقور جستجوی تخصصی گوگل اسکالر<sup>۲۱</sup> و با استفاده از کلیدواژه‌های مرتبط در بازه‌زمانی حدود ۱۵ سال اخیر (سال‌های ۲۰۰۳ تا ۲۰۱۹ میلادی برای پژوهش‌های خارج کشور و سال‌های ۱۳۸۱ تا ۱۳۹۷ خورشیدی برای پژوهش‌های داخل کشور) انجام شده است. در ادبیات پژوهش فارسی، مطالعات نظری و تحقیقات تجربی بسیاری در مورد مهارت‌های زبانی دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی یافت می‌شود. رسولی (۱۳۸۴) در مقاله «ریشه‌یابی مشکلات آموزش زبان عربی در دانشگاه‌های ایران» به به جایگاه نامناسب زبان عربی در ایران، جایگاه نامناسب علوم انسانی، بی‌انگیزگی دانشجویان زبان عربی، روش‌های نامناسب تدریس استادان، برنامه‌های درسی نامناسب و ابزارهای آموزشی بی‌کیفیت را از جمله عوامل ضعف دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی دانسته است. مهمترین راهکار نویسنده برای رفع این مشکلات، تأسیس گرایش جدیدی در حوزه آموزش زبان عربی است. سلیمی (۱۳۸۶) در مقاله «آموزش عربی در مدارس و دانشگاه‌های ایران: نقص‌ها، کاستی‌ها و راهکارها» سنتی بودن شیوه‌های آموزش و قواعد-محور بودن آنها را از مهمترین مشکلات آموزش و یادگیری زبان عربی در ایران دانسته و راهکارهایی چون توجه به محوریت متن، لزوم تقسیم‌بندی قواعد بر مبنای بسامد کاربرد و لزوم تأسیس گرایش‌های جدید در سطوح عالی آموزش ارائه داده است. قائم (۱۳۸۶) در «بررسی موانع و راهکارهای آموزش مهارت‌های نوشتمن در ایران» مهمترین

مشکل آموزش نوشتن زبان عربی را فقدان منابع مناسب با سطح و فرهنگ زبان آموزان ایرانی و در نتیجه، بی انگیزگی آنان دانسته‌اند. النور(۲۰۱۳) در مقاله «مشکلات تعلیم اللغة العربية و تعلّمها في إفريقيا» به این نتیجه رسیده است که عوامل ضعف تا حد زیادی به مدرسان مهارت‌های زبانی برمی‌گردد؛ چرا که میزان تسلط اغلب آنان از متوسط به پایین است. متقی‌زاده و همکاران(۱۳۸۹) در مقاله «بررسی عوامل ضعف دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی در مهارت‌های زبانی از دیدگاه استادان و دانشجویان» به این نتیجه رسیده‌اند که برخلاف بسیاری از گمان‌ها، دانشجویان نسبت به یادگیری مهارت‌های زبانی عربی بی‌انگیزه نیستند؛ بلکه بی‌نشاطی است که به اشتباه بی‌انگیزگی به‌شمار می‌رود.

پس از آنکه گاردنر هوش‌های چندگانه را شناسایی و معرفی کرد، مطالعات بسیاری -مانند الفوری و سمدی<sup>۲۲</sup> (۲۰۱۵)، اسماعیلی و اسماعیلی(۲۰۱۴)، مهدوی (۲۰۰۸)، گاگن و پره<sup>۲۳</sup> (۲۰۰۲)، کورا و الهبیشی<sup>۲۴</sup> (۲۰۱۴)، محب و باقری (۲۰۱۳)، حسینی(۲۰۱۱)، معرفت(۲۰۰۷)، روحانی و ربیعی (۲۰۱۳)، ریچاردز و راجرز(۲۰۰۱)، سجادی‌راد و همکاران (۲۰۱۴)- با هدف بررسی تأثیر و کاربرد این نظریه بر آموزش، پیشرفت تحصیلی، یادگیری و زبان‌آموزی انجام شده‌است؛ نتایج این بررسی‌ها تأثیر مثبت هوش‌های چندگانه در شرایط گوناگون آموزشی را نشان داده‌است. به عنوان مثال، نتایج پژوهش اسحاق‌نیا و سیف (۱۳۹۰) در بررسی رابطه بین هوش‌های چندگانه و رشته‌های تحصیلی نشان داد که هوش منطقی- ریاضی در دانش‌آموزان رشته ریاضی-فیزیک و هوش طبیعت‌گرایانه در دانش‌آموزان رشته علوم تجربی بالاتر است، اما میان هوش زبانی و رشته علوم انسانی رابطه معناداری وجود ندارد. یافته‌های تحقیق ابراهیمی و دیگران (۱۳۹۵) نشان داد از میان هوش‌های چندگانه، هوش‌های ریاضی و زبانی بیشترین سهم را در پیشرفت تحصیلی دارند، ولی هوش موسیقیایی رابطه منفی معنی‌داری با پیشرفت تحصیلی دارد. همچنین هوش‌های میان فردی، بدنه، درون‌فردی و طبیعت‌گرایی دارای رابطه معنی‌داری با پیشرفت تحصیلی نیست. به علاوه، پسران در هوش ریاضی و دختران در هوش زبانی تواناتر هستند. به همین سبب کوچوکاریو و بوتاریو (۲۰۱۴) تأکید کردند که آموزش زمانی مفید است که مهارت‌های ارتباطی دانش‌آموزان در فرآیند یادگیری بر اساس هوش‌های چندگانه تقویت شود.

بسیاری از این دست مطالعات به طور مشخص به کارابی نظریه هوش‌های چندگانه گاردنر در آموزش و یادگیری مهارت‌های زبانی به ویژه زبان‌های خارجی پرداختند. مطالعه اکبری و

حسینی (۲۰۰۹) حاکی از وجود ارتباط معنادار بین کاربرد راهبردهای یادگیری زبان و هوش‌های چندگانه ۹۰ نفر از دانشجویان زبان خارجی دانشگاه تربیت مدرّس تهران بود. محب و باقی (۲۰۱۳) در بررسی ارتباط بین هوش‌های چندگانه و به‌کارگیری استراتژی‌های نوشتاری توسط زبان‌آموزان ایرانی نشان دادند که هوش‌های منطقی، وجودگرایانه، جسمی‌حرکتی، زبانی و فضایی با استراتژی‌های نوشتاری ارتباط و همبستگی دارند. تحقیق سجادی‌راد و همکاران (۲۰۱۴) حاکی از ارتباط معناداری بین نیم‌رخ هوش‌های چندگانه دانشجویان پزشکی با مهارت نوشتاری و پیشرفت تحصیلی زبانی آنها بود. پژوهشگران و مدرسان زبان و ادبیات عربی در ایران چندان وارد این حوزه مطالعاتی نشده‌اند. اJacovi و همکاران (۱۳۹۵) دریافتند که هوش‌های زبانی، ریاضی، فضایی، و میان‌فردي به ترتیب هوش‌های رایج در کتاب عربی پایه هشتم، و سطوح پایین شناختی (یدا‌آوردن، فهمیدن، و کار بستن) سطوح درگیر در این کتاب هستند. دیگر هوش‌ها و سطوح در این کتاب پوشش داده نشده‌اند. احمدی و دیگران (۱۳۹۴) نیز به این نتیجه رسیده‌اند که هوش‌های زبانی، فضایی، و میان‌فردي به ترتیب هوش‌های متداول در کتاب عربی متوجه است و به دیگر هوش‌ها توجه کمی شده است.

مرور ادبیات پژوهش نشان می‌دهد اغلب پژوهش‌ها، آموزش زبان عربی را در ایران ناکارآمد دانسته‌اند و روش‌های نامناسب تدریس، فقدان بسته‌های آموزشی مناسب، کارآمد نبودن کلاس‌ها، بی‌انگیزگی و بی‌نشاطی را از علل ضعف مهارت‌های زبانی دانشجویان رشته عربی بر Sherman‌هاند، اما کاربست نظریه هوش‌های چندگانه گاردنر در آموزش و یادگیری مهارت‌ها نوشتاری دانشجویان تاکنون بررسی نشده است. تحقیق حاضر از نظر توجه به ارتباط هوش‌های چندگانه گاردنر در آموزش و یادگیری مهارت نوشتاری زبان عربی، آن هم در پنهان نظام آموزشی ایران و در تمامی مقاطع تحصیلی در همه دانشگاه‌های کشور، هم نوآورانه و هم گسترده است و می‌تواند مایه شکل‌گیری پژوهش‌های مرتبط در رشته زبان و ادبیات عربی و سایر رشته‌ها باشد.

#### ۴. روش پژوهش

این پژوهش از نوع توصیفی (همبستگی) و از نظر هدف کاربردی است. داده‌ها با دو پرسشنامه به دست آمده و با استفاده از نسخه ۲۱ نرم‌افزار اس‌پی‌اس‌اس، و هوش‌های آماری

توصیفی (میانگین، انحراف معیار، فراوانی، درصد فراوانی و غیره) و استنباطی (تحلیل همبستگی) تحلیل شد.

#### ۱-۴. جامعه، نمونه و روش نمونه‌گیری

متعاقب مکاتب پژوهشگران با مرکز پژوهش و برنامه‌ریزی در آموزش عالی، وابسته به وزارت علوم، تحقیقات و فناوری تعداد دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی در کشور به تفکیک جنسیت، مقطع تحصیلی و دانشگاه محل تحصیل -اعم از دولتی، پیام نور، آزاد اسلامی، غیرانتفاعی، و فرهنگیان- تعداد کل دانشجویان زبان و ادبیات عربی شاغل به تحصیل در دانشگاه‌های کشور در سال تحصیلی ۱۳۹۵-۱۳۹۶ در مجموع برابر ۱۵۵۵۷ نفر اعلام شد (مرکز پژوهش و برنامه‌ریزی در آموزش عالی: ۱۳۹۶) که با کسر تعداد ۳۰۸ دانشجوی کاردانی شاغل به تحصیل در محدوده مراکز دانشگاهی -به علت تعداد نسبتاً کم دانشجویان این مقطع و محدودیت در دسترسی به آنان در مراکز دانشگاهی مختلف- به ۱۵۲۴۹ نفر می‌رسد. از میان این جامعه آماری، با استفاده از جدول تعیین اندازه نمونه آماری (کرجسی و مورگان: ۱۹۷۰) تعداد ۳۷۷ نفر در حکم اندازه نمونه انتخاب شد. با این حال، برای بالا بردن قدرت تعیین‌دهی آماری تعداد ۳۹۰ دانشجو کفایت می‌کند که البته با پیش‌بینی احتمال وجود موارد تکمیل‌نشده یا ناقص (أفت آزمودنی‌ها) تعداد ۴۰۰ دانشجو در حکم نمونه آماری انتخاب شد. به علت دسترسی نداشتن به فهرست کلی جامعه آماری (اطلاعات تفصیلی تک‌تک دانشجویان) و نیز برای استفاده اثربخش از زمان و انرژی نیروی انسانی درگیر این پژوهش، از روش نمونه‌گیری خوش‌های سبر اساس خوشه‌اصلی مقطع تحصیلی (کارشناسی، کارشناسی ارشد و دکتری) و از هر خوشه، بر اساس زیرگروه‌های جنسیت و دانشگاه محل تحصیل- استفاده شد. در ضمن برای انجام آزمون همبستگی و همچنین آزمون‌های رگرسیون حداقل باید به ازای هر متغیر مستقل عملیاتی ۵ برابر آن حجم نمونه انتخاب شود که در این تحقیق با داشتن ۱۰ متغیر مستقل عملیاتی حدود ۵۰ نمونه و مشاهده باید داشته باشیم که همه این موارد رعایت شده‌است.

جدول ۱. جمعیت آماری، نمونه آماری لازم و تعداد واقعی دانشجویان زبان و ادبیات عربی مورد مطالعه طبق مقطع تحصیلی

تعداد واقعی آزمودنی‌ها	تعداد لازم نمونه <sup>۲۵</sup>	تعداد جمعیت آماری	زیرگروه	گروه
۲۴۳	۲۷۴	۱۱۰۶۸	کارشناسی	مقطع تحصیلی
۹۷	۸۶	۳۴۴۰	کارشناسی ارشد	
۵۲	۳۰ <sup>۲۶</sup>	۷۴۱	دکتری	
۳۹۲	۳۹۰	۱۵۲۴۹	جمع	

#### ۴-۲. شیوه و ابزار جمع‌آوری داده‌ها

چون تاکنون پژوهشی در ایران درباره رابطه بین هوش‌های چندگانه با مهارت نوشتاری زبان عربی انجام نشده است، پرسشنامه محقق‌ساخته آماده شد. این پرسشنامه با مقدمه‌ای برای درخواست از آزمودنی و راهنمایی وی در طرز تکمیل آن آغاز می‌شود. بخش نخست پرسشنامه پس از چندین پرسش در باب اطلاعات جمعیت‌شناختی و زمینه‌ای آزمودنی، به هوش‌های چندگانه گاردنری پردازد. این بخش از پرسشنامه برگرفته از مکنزی<sup>۲۷</sup> (۱۹۹۹) است که ۸۰ سؤالی و دارای ۸ خرده‌مقیاس است. ضریب پایایی آن با روش آلفای کرونباخ برابر ۰/۹۰ بود. برای درک بهتر پرسش‌ها و به دست آمدن نتیجه بهتر برگردان فارسی پرسشنامه مکنزی استفاده شد. بخش دوم پرسشنامه محقق‌ساخته که با تکیه بر بعضی از منابع متداول آموزش مهارت‌های زبانی (از جمله الصوفی: ۲۰۰۷، طعیمه: ۲۰۰۴، حلاق: ۲۰۱۰، رکابی: ۱۹۸۹، مذکور: ۲۰۰۹) تدوین شده و مهارت‌های نوشتاری دانشجویان شامل مهارت‌های واژه‌شناسی، نوشتمن حروف، نوشتمن کلمات، نحو، علائم سجاوندی و غیره- را مورد ارزیابی قرار داده است. محتوایی روایی این پرسشنامه را گروهی چهار نفره (متشکل از سه نفر استاد رشته زبان و ادبیات عربی و یک نفر استاد زبان‌شناسی) با اصلاحاتی، تأیید کردند. ضریب پایایی این پرسشنامه به روش تنصیف با استفاده از آلفای کرونباخ در پیش‌آزمونی ۳۰ نفری از آزمودنی‌ها برابر ۰/۷۵۶ به دست آمد که در حد قابل قبول (بیش از ۰/۷) قرار داشت.

## ۵. یافته های پژوهش

در این بخش ابتدا اطلاعات توصیفی آزمودنی ها و سپس، آزمون فرضیه ها می آید. جدول ۲ فراوانی و درصد آزمودنی ها را بر اساس انواع متغیرهای جمعیت شناختی و زمینه ای نشان می - دهد. طبق اطلاعات برگفته از این جدول، در متغیر گروه سنی افراد دارای سنین ۲۱ تا ۴۰٪ درصد، در متغیر مقطع تحصیلی دانشجویان شاغل به تحصیل در مقطع کارشناسی با ۷۱.۵٪ درصد، فراوانی بیشتری نسبت به زیر گروه های مرتبه داشتند.

جدول ۲. آمار توصیفی مربوط به متغیرهای جمعیت شناختی و زمینه ای آزمودنی ها

متغیر	جمع	کارشناسی	دکتری	نامشخص	کارشناسی ارشد	مجموع	فراآنی	درصد
گروه سنی (بر حسب سال)	۲۶۳	۲۰	۱۹	۱۴	۷۲	۱۲۹	٪۳۵.۱	٪۳۵.۱
	۳۶۸	۴۰	۴۰	۴۰	۳۰ تا ۲۱	۱۷۸	٪۴۸.۳	٪۴۸.۳
	۳۶۸	۳۱	۳۱	۳۱	۲۰	۲۰	٪۵.۴	٪۵.۴
	۳۶۸	۴۰	۴۰	۴۰	۳۰ تا ۲۱	۵	٪۱.۴	٪۱.۴
مقطع تحصیلی	۳۶۸	۲۰	۱۹	۱۴	۷۲	۲۶۳	۱۷۸	٪۷۱.۵
	۳۶۸	۱۴	۱۱	۱۱	۷۲	۱۷۸	۱۷۸	٪۱۰۰
	۳۶۸	۱۱	۱۱	۱۱	۷۲	۲۶۳	۲۶۳	٪۱۰۰
	۳۶۸	۱۱	۱۱	۱۱	۷۲	۱۷۸	۱۷۸	٪۱۰۰
	۳۶۸	۱۱	۱۱	۱۱	۷۲	۲۶۳	۲۶۳	٪۷۱.۵

در ادامه این بخش، تک تک فرضیه ها مطرح و آزمون شده اند. برای بررسی فرضیات از آزمون ضریب همبستگی پیرسون با توجه به نرمال بودن تمامی متغیرها استفاده شد.

متغیر پیش بین	متغیر ملاک	شاخص پیرسون	ضریب تعیین	سطح معنی داری	تأیید یا رد فرضیه
۱. هوش زبانی	مهارت نوشتاری	۰.۱۷۳	۰.۰۲	۰.۰۰۲	تایید
۲. هوش ریاضی - منطقی	مهارت نوشتاری	۰.۱۱۲	۰.۰۱	۰.۰۴	تایید

تایید	۰.۰۰۲	۰.۰۲	۰.۱۷۳	مهارت نوشتاری	۳. هوش فضایی- دیداری
رد	۰.۲۱۵	۰.۰۰۴	۰.۰۷۰	مهارت نوشتاری	۴. هوش جسمی- حرکتی
رد	۰.۲۰۱	۰.۰۰۵	۰.۰۷۲	مهارت نوشتاری	۵. هوش موسیقیایی
تأیید	۰.۰۱	۰.۰۱	۰.۱۳۷	مهارت نوشتاری	۶. هوش درون فردی
رد	۰.۲۷۷	۰.۰۰۳	۰.۰۶۱	مهارت نوشتاری	۷. هوش بین فردی
تأیید	۰.۰۲۴	۰.۰۱	۰.۱۲۶	مهارت نوشتاری	۸. هوش طبیعت گرا

رابطه بین هوش و مهارت نوشتاری دانشجویان با استفاده از ضریب همبستگی پیرسون بررسی شد. تحلیل های مقدماتی برای اطمینان از عدم تخطی از مفروضه های بهنجاری، خطی بودن و یکسانی پراکندگی انجام گرفت. با توجه به نتایج به دست آمده از آزمون همبستگی پیرسون در فرضیه اول:  $n=۳۱۸$  ،  $t=۰.۱۷۳$  و  $p<0.002$ ; بین دو متغیر هوش کلامی و مهارت نوشتاری رابطه مثبت و معنی داری وجود دارد. با توجه به این که مقدار معنی داری کمتر از ۰.۰۵ است ( $0.002$ )، بنابراین همبستگی مشاهده شده در نمونه با ۵ درصد خطا قابل تعمیم به جامعه آماری است. همچنین ضریب تعیین  $0.02$  مؤید برآش مناسب مدل همبستگی و شاخص همبستگی پیرسون برابر با  $0.173$ . نشان دهنده همبستگی ضعیف بین متغیر هوش کلامی و مهارت نوشتاری است. هر چه ضریب هوش کلامی بالاتر باشد، مهارت نوشتاری نیز افزایش پیدا می کند. با توجه به نتایج به دست آمده از آزمون همبستگی پیرسون در فرضیه دوم:  $n=۳۱۸$  ،  $t=0.112$  و  $p<0.04$ ; بین دو متغیر هوش ریاضی- منطقی و مهارت نوشتاری رابطه مثبت و معناداری وجود دارد. با توجه به این که مقدار معناداری کمتر از ۰.۰۵ است ( $0.004$ )، بنابراین همبستگی مشاهده شده در نمونه با ۵ درصد خطا قابل تعمیم به جامعه آماری است. همچنین ضریب تعیین  $0.01$

مؤید برازش مناسب مدل همبستگی و شاخص همبستگی پرسون برابر با  $0.112$  نشان‌دهنده همبستگی ضعیف بین متغیر هوش ریاضی-منطقی و مهارت نوشتاری است و هر چه ضریب هوش ریاضی-منطقی بالاتر باشد، مهارت نوشتاری نیز افزایش پیدا می‌کند. با توجه به نتایج به دست‌آمده از آزمون همبستگی پرسون در فرضیه سوم:  $T=0.173$ ،  $n=318$  و  $p < 0.002$ ; بین دو متغیر هوش فضایی-دیداری و مهارت نوشتاری رابطه مثبت و معنی داری وجود دارد. با توجه به این که مقدار معنی‌داری کمتر از  $0.05$  است ( $0.002$ )، بنابراین همبستگی مشاهده شده در نمونه با  $5$  درصد خطا قابل تعمیم به جامعه آماری است. همچنین ضریب تعیین  $0.02$  مؤید برازش مناسب مدل همبستگی و شاخص همبستگی پرسون برابر با  $0.173$ . نشان‌دهنده همبستگی ضعیف بین متغیر هوش فضایی-دیداری و مهارت نوشتاری است و هر چه ضریب هوش فضایی-دیداری بالاتر باشد، مهارت نوشتاری نیز افزایش پیدا می‌کند. با توجه به نتایج به دست‌آمده از آزمون همبستگی پرسون در فرضیه چهارم:  $T=0.070$ ،  $n=318$  و  $p < 0.215$ ; بین دو متغیر هوش حرکتی-جسمی و مهارت‌های نوشتاری رابطه معنی‌داری وجود ندارد. همچنین ضریب تعیین کم (برابر  $0.004$ ) هم موید این واقعیت است. در فرضیه پنجم:  $T=0.072$ ،  $n=318$  و  $p < 0.201$ ; بین دو متغیر هوش موسیقیایی و مهارت نوشتاری رابطه معنی‌داری وجود ندارد. همچنین ضریب تعیین کم (برابر  $0.005$ ) هم بیانگر این موضوع است. با توجه به نتایج به دست‌آمده از آزمون همبستگی پرسون در فرضیه ششم:  $T=0.137$  و  $n=318$  و  $p < 0.01$ ; بین دو متغیر هوش درونفردى و مهارت‌های نوشتاری رابطه مثبت و معنی داری وجود دارد و با توجه به این که مقدار معنی‌داری کمتر از  $0.05$  است ( $0.01$ )، بنابراین همبستگی مشاهده شده در نمونه با  $5$  درصد خطا قابل تعمیم به جامعه آماری است و ضریب تعیین  $0.01$  بیانگر برازش مناسب مدل همبستگی و شاخص همبستگی پرسون برابر با  $0.137$ . نشان‌دهنده همبستگی ضعیف بین متغیر هوش درونفردى و مهارت نوشتاری است و هر چه ضریب هوش درونفردى بالاتر باشد، مهارت نوشتاری نیز افزایش پیدا می‌کند. با توجه به نتایج به دست‌آمده از آزمون همبستگی پرسون در فرضیه هفتم:  $T=0.061$ ،  $n=318$  و  $p < 0.277$ ; بین دو متغیر هوش بین فردی و مهارت‌های نوشتاری دانشجویان رابطه معنی‌داری وجود ندارد که ضریب تعیین پایین (

برابر  $۰/۰۳$ ) نیز بیانگر این موضوع است. با توجه به نتایج به دست‌آمده از آزمون همبستگی پیرسون در فرضیه هشتم:  $t=۰/۱۲۹$  و  $n=۳۱۸$  و  $p < ۰/۰۴$ ; بین دو متغیر هوش طبیعت‌گرا و مهارت نوشتاری، رابطه مثبت و معنی‌داری وجود دارد و با توجه به این که مقدار معنی‌داری کمتر از  $۰/۰۵$  است(۰/۰۲۴)، بنابراین همبستگی مشاهده شده در نمونه با  $۵$  درصد خطأ قابل تعمیم به جامعه آماری و ضریب تعیین ( $۰/۰۱$ ) مؤید برآش مناسب مدل همبستگی و شاخص همبستگی پیرسون برابر با  $۰/۱۲۹$  بوده که نشان‌دهنده همبستگی ضعیف بین متغیر هوش طبیعت‌گرا و مهارت نوشتاری است و هر چه ضریب هوش طبیعت‌گرا بالاتر باشد، مهارت نوشتاری نیز افزایش پیدا می‌کند.

## ۶. بحث و نتیجه‌گیری

هدف از مطالعه حاضر بررسی همبستگی بین هوش‌های چندگانه گاردنر با مهارت نوشتاری دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی دانشگاه‌های ایران بود. به طور خلاصه، بررسی همبستگی بین هوش‌های چندگانه گاردنر با توانایی‌های پویای زبانی دانشجویان نشان داد که مهارت‌های نوشتاری با هوش‌های زبانی، ریاضی\_منطقی، فضایی\_دیداری، درونفردی، و طبیعت‌گرا رابطه مثبت دارد، ولی با هوش‌های حرکتی\_جسمی، موسیقی‌ای، و بین‌فردی همبستگی معنی‌دار ندارد. در راستای این یافته پژوهش، می‌توان گفت هرچند طبق یافته‌های پژوهش اسماعیلی و همکاران (۲۰۱۴) هیچ‌گونه ارتباطی بین انواع هوش‌های چندگانه زبان‌آموزان دختر و پسر با مهارت‌ها و توانایی نوشتاری به دست نداد، اما از سوی دیگر، تحقیق سجادی‌راد و همکاران (۲۰۱۴) ارتباط معنی‌داری بین نیمرخ هوش‌های چندگانه دانشجویان پژوهشکی با مهارت‌های نوشتاری و پیشرفت تحصیلی زبانی آنها یافت. همچنین مطالعه اکبری و حسینی (۲۰۰۹) حاکی از وجود ارتباط معنی‌دار بین کاربرد راهبردهای یادگیری زبان و هوش‌های چندگانه  $۹۰$  نفر از دانشجویان زبان خارجی دانشگاه تربیت مدرسان تهران بود.

در بین انواع هوش‌های چندگانه مرتبط با مهارت نوشتاری، نخست هوش زبانی به توانایی استفاده مؤثر از واژه‌ها و به کار بردن استعاره و اصطلاحات برای توصیف محیط پیرامون، بیان افکار، و مقاعده کردن دیگران اشاره می‌کند. همانند ریچاردز و راجرز (۲۰۰۱:۱۱۷) که می‌گویند «یادگیری و به کارگیری یک زبان آشکارا رابطه تنگاتنگی با آنچه نظریه هوش‌های چندگانه

«هوش زبانی» می‌خواند، دارد» و نیز یافته‌های مهدوی (۲۰۰۸) مبنی بر ارتباط هوش زبانی با مهارت‌های زبانی، یافته‌های پژوهش حاضر ارتباط بین هوش زبانی و مهارت‌های نوشتاری را نشان می‌دهد. به نظر می‌رسد نیازی به تبیین رابطه بین هوش زبانی و یادگیری زبان خارجی به‌طور اعم و مهارت نوشتاری عربی به‌طور اخص نیست؛ چرا که با باور به وجود هوشی ذیل هوش زبانی، ارتباط مستقیم آن با توانایی‌های زبانی و کلامی طبیعی و بدیهی خواهد بود. لذا آن دسته از دانشجویان زبان عربی که دارای هوش زبانی بالاتری، احتمالاً در فعالیت‌های نوشتاری موفق‌تر عمل خواهند کرد؛ پس مدرسان عربی باید به باقی زبان‌آموزان کمک و توجه مضاعف و در انجام تمرینات زبانی اضافی، از آنها حمایت کنند تا مهارت زبانی شان بهبود یابد. البته باید در نظر داشت که پسران در هوش ریاضی و دختران در هوش زبانی تواناترند (ابراهیمی و دیگران، ۱۳۹۵).

در راستای تبیین یافته‌پژوهش مبنی بر وجود رابطه مثبت بین هوش منطقی-ریاضی و مهارت نوشتاری باید گفت که این هوش با توجه به تعریف آن با قواعد و ساختارهای صرفی، نحوی و معنایی زبان در ارتباط است، لذا همسو با نتایج پژوهش حاضر، نتایج محب و باقری (۲۰۱۳) نیز نشان داد که هوش‌های منطقی با استراتژی‌های نوشتاری ارتباط و همبستگی دارند. در راستای توجیه نتیجه حاصل از فرضیه سوم مبنی بر همبستگی مثبت بین هوش فضایی و مهارت نوشتاری از آن جا که این نوع هوش توانایی تشخیص فرم، رنگ، خط، شکل، و نمایش گرافیکی ایده‌های بصری و فضایی را دربرمی‌گیرد، یافته‌های پژوهش حاضر نیز این رابطه را به خوبی نشان می‌دهد. نتایج محب و باقری (۲۰۱۳) نیز نشان داد که هوش‌های فضایی با استراتژی‌های نوشتاری ارتباط و همبستگی دارند. این هوش باعث می‌شود داشت آموزان در محیط‌های ناآشنا احساس راحتی بیشتری کنند.

نظر به تعریف هوش درونفردی ذیل توانایی آگاه بودن از احساس‌ها، انگیزه‌ها و اهداف و امیال خویش، توضیح وجود همبستگی معنی دار بین مهارت نوشتاری و هوش درونفردی آن است که حین فعالیت پویای نوشتمن، نویسنده سعی در انتقال پیام و مفاهیم ذهنی خود دارد، وی هماره برای حفظ انسجام فکری و کلامی متن با خود گفتگو می‌کند؛ لذا همسو با معرفت (۲۰۰۷) و حسینی (۲۰۱۱)، یافته‌های این پژوهش نیز به درستی رابطه بین هوش درونفردی و مهارت‌های زبانی نوشتاری را پیش‌بینی می‌کنند.

سرانجام، در راستای تبیین یافته‌های حاصل از فرضیه هشتم، مبنی بر وجود رابطه مثبت بین هوش طبیعت‌گرا و مهارت نوشتاری، باید گفت چون تجلی این هوش که با توصیف و تحلیل موجودات و اشیا در ارتباط است در گفتار و نوشتار زبان‌آموزان نمود پیدا می‌کند، می‌توان انتظار داشت که زبان‌آموزی که از هوش طبیعت‌گرای قوی‌تری برخوردار است، موضوعات توصیفی و تحلیلی را بهتر فرابگیرد و در درس‌های مثل انشا، نامه‌نگاری و مقاله‌نویسی عملکرد بهتری داشته باشد. مشاهده و عکاسی از موضوعات طبیعی مثل حیوانات، حیات وحش، محیط زیست، گیاهان، باغها و پارک‌ها و سپس ارائه گزارش و شرح و توصیف آنها به زبان عربی می‌تواند به برانگیخت هوش طبیعت‌گرا کمک کند.

در تبیین رابطه منفی هوش‌های جسمی-حرکتی، بین فردی و موسیقیایی با مهارت‌های نوشتاری شاید بتوان این گونه استنباط کرد، همان‌گونه که اجاقی و همکاران (۱۳۹۵) و احمدی و دیگران (۱۳۹۴) هم اشاره کرده‌اند بیشتر طرح درس‌ها، کتاب‌ها و مواد آموزشی و روش‌های تدریس به طور سنتی به هوش‌های زبانی، فضایی و ریاضی می‌پردازد و دیگر هوش‌ها و توانایی‌ها را پوشش نمی‌دهد. به همین دلیل، سنجش پیشرفت تحصیلی و موفقیت در آزمون‌های تحصیلی مبتنی بر این هوش‌ها هستند. اگر از دیدگاه یادگیری این موضوع را مدل نظر قرار دهیم، مدرسان زبان و ادبیات عربی باید همه انواع هوش‌هایی را که با زبان‌آموزی همبستگی مثبتی دارند، در شیوه تدریس، محتواهای آموزشی و آزمون‌سازی در نظر گیرند. در روش سنتی، مدرسان موضوع واحدی را به همه دانشجویان آموزش می‌دهند. همچنین در تمرینات و نیز فنون تدریس از همه انواع هوش به طور متناسب بهره نمی‌گیرند. طبق یافته‌های تحقیق در وهله نخست، هرچند هر فردی از انواع هوش برخوردار است، هر کس نیم‌رخ منحصر به خود را دارد و به همین دلیل، آموزش و ارزیابی مدرسان باید بر اساس نقاط قوت و ضعف هوش فردی باشد. در وهله دوم، موفق با کرجوکاریو و بوتناریو (۲۰۱۴) می‌توان انتظار داشت که راهبردهای یاددهی مبتنی بر هوش‌های چندگانه، عملکرد دانشجویان را در درس عربی افزایش دهد. در نهایت، نتایج پژوهش حاضر مدرسان زبان را نسبت به ارتباط بین هر یک از هوش‌های چندگانه و مهارت‌های نوشتاری آگاه می‌سازد. این آگاهی می‌تواند در به کارگیری روش‌های مناسب تدریس و تدوین منابع آموزشی مناسب یاری‌گر باشد. می‌توان چنین انتظار داشت که

به کارگیری نظریه هوش‌های چندگانه گاردنر راهبردهای یاددهی و متعاقباً عمل کرد داشنگویان را در مهارت نوشتاری بهبود بخشد.

## ۷. پیشنهادات کاربردی

برای به کارگیری و بهینه‌سازی هوش زبانی در جهت تقویت مهارت نوشتاری می‌توان به مدرسان زبان عربی پیشنهاد کرد که از راهبردهای قصه‌گویی، بحث و گفتگو، سروden شعر، داستان یا گزارش موضوعی به زبان عربی استفاده کند. مدرسان می‌توانند شعر یا داستان‌های کوتاه از ادبیات عربی برای زبان‌آموزان قرائت کند و سپس از آنها بخواهد خلاصه شعر یا داستان را به زبان عربی بازنویسی کنند، نقدشان کنند و درباره آنها بحث و گفتگو نمایند. این راهکار برای مدرسان وجود دارد که بخش‌هایی از برنامه‌های رادیویی یا تلویزیونی را در کلاس نمایش دهد تا دانشجویان محتوای کلامی آنها را مکتوب، تأویل و دگرگویی <sup>۸</sup> کنند. همچنین زبان‌آموزان می‌توانند با مسئولین و دیگر مدرسان دانشکده در مورد موضوعات مشخص به زبان عربی مصاحبه کنند و در قالب گزارش به مدرسان تحويل دهند یا افسانه‌های محلی و داستانک‌های خانوادگی را به عربی بازنویسی نمایند.

برای به کارگیری هوش منطقی-ریاضی در جهت تقویت مهارت نوشتاری می‌توان به مدرسان زبان عربی پیشنهاد کرد که برای آموزش قواعد زبان عربی، آنها را بسته به معیارهای مختلف سانند زمان، صورت، کاربرد، وغیره- طبقه‌بندی کنند یا چند جمله هم‌مقاعده ولی دارای روساخت متفاوت، کنار هم ارائه دهند و از زبان‌آموزان بخواهند قاعدة نحوی مربوط را استنتاج و سپس فرمول‌نویسی کنند. برای یاد دادن واژگان، بهتر است مدرسان آنها را حسب حوزه‌های معنایی رده‌بندی کنند؛ به عنوان نمونه، واژگان مربوط به اعضاء بدن، آب و هوا، روابط خویشاوندی در دسته‌های مختلف به صورت گروهی ارائه و آموزش داده شوند. آنگاه از زبان‌آموز خواسته شود با استفاده از قواعد و لغات جدیدی که به این شیوه فراگرفته‌اند متنی بنویسد. همچنین اگر مدرس از زبان‌آموزان بخواهد که به وقایع تاریخی، قصص قرآنی، و این دست فکر کنند و نتایج حاصل از آنها را بنویسند، هوش منطقی آنها را در تمرین نوشن تحریک کرده است. نوشتن انشاء با موضوعاتی که به رابطه علت و معلولی، مقایسه، یا تباین می‌پردازد مستلزم به کارگیری هوش ریاضی منطقی و مدل‌سازی است، همچون بررسی «رابطه ترافیک با آلودگی هوا»، «ورزش با سلامت»، «مقایسه نحو عربی با دستور فارسی»، «فرق

تحصیل در دانشگاه آزاد با دانشگاه پیام‌نور» و غیره. و همچنین جهت برآنگیختن هوش منطقی ریاضی در راستای افزایش مهارت نوشتاری می‌توان به مدرسان زبان عربی پیشنهاد کرد تا از روش‌های یاددهی-یادگیری طبقه‌بندی شده، فرمول‌سازی، ارائه الگو، استفاده از استدلال و استنتاج برای حل تمرین‌ها بهره گیرند. آنها باید زبان‌آموzan را به تفکر انتقادی، پرسش‌های سقراط‌گونه، یافتن رابطه علت و معلولی و رده‌بندی سوق دهند.

گاردنر (۱۹۸۳) پیشنهاد می‌کند دانش‌آموzanی که در یادگیری تعاملی درگیرند، این نوع هوش را بهتر پرورش دهند. بنابراین، تجسس، استفاده از عالم‌گرافیکی، جدول، نقشه، عکس، فیلم و غیره می‌تواند در به کارگیری و تقویت هوش دیداری-فضایی مفید باشد. بنابراین، بسیار مفید است که مدرسان در تدوین و ارائه مواد آموزشی از انواع جدول، نمودار، نقشه، و عکس استفاده کنند. در متن از قلم‌های متفاوت و عالم‌رنگی بهره گیرد. برای برآنگیختن هوش فضایی در راستای تقویت مهارت نوشتاری، می‌توان به مدرسان زبان عربی پیشنهاد کرد تا هنگام آموزش از ابزارهای بصری و گرافیکی مثل تلویزیون، ویدئوپرژکتور، پخش فیلم، رسم روی تخته سیاه/سفید و غیره استفاده کنند. به علاوه به مدرسان زبان عربی پیشنهاد می‌شود از زبان‌آموzan بخواهند که انشاهای توصیفی بنویسند و ویژگی‌های جغرافیایی یا آب و هوایی یا موقعیت مکانی جای مشخصی را شرح دهند یا خصوصیات فیزیکی یا اخلاقی شخص مشهوری را بنویسند.

به مدرسان زبان خارجه عربی پیشنهاد می‌شود تا به فرآگیران کمک کنند تصویر درست و شفافی از توانایی‌ها و نیم‌رخ هوش‌های چندگانه خود بدست آورند. از این طریق، آنها قادر خواهند بود با ارزیابی صحیح توانایی‌های خود و متعاقباً انتخاب درست روش‌ها و منابع آموزشی به انتظارات محیط اطراف بهتر پاسخ دهند. همچنین به مدرسان زبان عربی پیشنهاد می‌شود که با دادن تکالیف نوشتاری به زبان‌آموzan و به تفکر و اداشتن آنان در درست‌نویسی و جمله‌سازی و برقراری ارتباط بین محتوای مطالب با تجربیات شخصی و خاطرات گذشته، موجبات تقویت هوش درونی و مهارت نوشتاری آنان را فراهم آورند.

به مدرسان زبان عربی پیشنهاد می‌شود که علاوه بر دادن تکالیفی به زبان‌آموzan با موضوع توصیف طبیعت، باغ و حش، مشکلات محیط زیستی، اثر زندگی صنعتی بر طبیعت و محیط زیست و ... و همچنین با تشویق به استفاده از استعاره‌های مرتبط با طبیعت (مثل فامترت لؤلؤ من نرجس) یا پخش صدای طبیعت (مثل صدای آبشار، صدای باران، آواز پرنده، موج دریا و ...) در کلاس و هنگام

تدریس و برگزاری برخی جلسات کلاس در محیط آزاد یا درون موزه‌ها و نوشتان انشای توصیفی راجع به آنها، به همراه جمع‌آوری فهرست کلمات مرتبط با حیوان یا گیاه مورد علاقه زبان‌آموز، ضمن بر انگیختن هوش طبیعت‌گرای، مهارت نوشتاری آنان را تقویت کنند.

### پی‌نوشت‌ها

<sup>1</sup>Smith

<sup>2</sup>Howard Gardner

<sup>3</sup>Charles Edward Spearman's g factor theory of Intelligence

<sup>4</sup> Louis Thurstone's primary mental abilities

<sup>5</sup>Guilford

<sup>6</sup>Philip Ewart Vernon

<sup>7</sup>Raymone Cattell's Fluid and crystallized intelligence theory

<sup>8</sup>Piaget's theory of cognitive development

<sup>9</sup>Robert Sternberg's triarchic theory of intelligence

<sup>10</sup>The Theory of Multiple Intelligence

<sup>11</sup>Linguistic intelligence

<sup>12</sup>Logical-Mathematical intelligence

<sup>13</sup>Spatial intelligence

<sup>14</sup>Bodily-Kinestheticintelligence

<sup>15</sup>Interpersonal intelligence

<sup>16</sup>Intrapersonal intelligence

<sup>17</sup>Musical intelligence

<sup>18</sup>Naturalist intelligence

<sup>19</sup><http://www.sid.ir>

<sup>20</sup><http://www.magiran.com>

<sup>21</sup><https://scholar.google.com>

<sup>22</sup>Al-Faoury & Smadi

<sup>23</sup>Gagne & Pere

<sup>24</sup>Koura & Al-Hebaishi

<sup>۲۵</sup>تعداد لازم برای نمونه آماری در هر زیرگروه بحسب نسبت آن زیرگروه در جمعیت آماری محاسبه شده است.  
<sup>۲۶</sup>هر چند تعداد لازم برای نمونه آماری برای دانشجویان دکتری از میان کل ۳۷۷ دانشجوی لازم ۱۹ نفر بود، برای افزایش قدرت تعمیم‌دهی نتایج آماری که حداقل نمونه را ۳۰ نفر فرض می‌کند، حداقل نمونه مورد نیاز برای مقطع دکتری ۳۰ نفر پیش‌بینی شد.

<sup>27</sup>McKenzie

<sup>28</sup>paraphrase

## ۷. منابع و مأخذ

- ابراهیمی، صلاح‌الدین، رضوان حکیم‌زاده، الـه حجازی (۱۳۹۵)، «رابطه هوش‌های چندگانه با پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان دختر و پسر رشته‌های علوم انسانی، ریاضی و تجربی». *فصلنامه علمی پژوهشی تدریس پژوهی*، دوره ۴ شماره ۲، صص ۹۵-۱۱۲.
- اجاقی، محمد، محمد خاقانی اصفهانی، امیر قمرانی (۱۳۹۵)، «نمود هوش‌های چندگانه و سطوح شناختی در کتاب عربی پایه هشتم»، *مجله انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی*، شماره ۴۴، صص ۱۷۹-۲۰۲.
- احمدی، علی اکبر، میسرا پوبتاشانی (۱۳۹۴)، «ارزشیابی و تحلیل محتوای کتابهای درسی عربی دوره متوسطه بر اساس نظریه هوش‌های چندگانه گاردنر»، *همایش ملی مدیریت و آموزش اسحاق‌نیا، مهرناز، علی‌اکبر سیف* (۱۳۹۰)، «میزان هماهنگی بین رشته‌های تحصیلی و هوش‌های چندگانه، و تاثیر این هماهنگی بر نگرش نسبت به رشته‌های تحصیلی»، *فصلنامه روانشناسی و علوم تربیتی*، دوره ۲ شماره ۶ صص ۵۱-۶۴.
- البصیر، حاتم حسین (۲۰۱۱)، *تنمية مهارات القراءة والكتابة استراتيجيات متعددة للتدریس والتقويم*، دمشق، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب.
- حلاق، علی سامي (۲۰۱۰). *المراجع في تدريس مهارات اللغة العربية و علومها*. لبنان، المؤسسة الحديثة للكتاب.
- رسولی، حجت (۱۳۸۴). «ریشه یابی مشکلات آموزش زبان عربی در دانشگاه‌های ایران». *پژوهشنامه علوم انسانی*، دوره ۴۷ و ۴۸ (ویژه نامه زبان و ادبیات عربی)، صص ۴۳-۵۸.
- رسولی حجت، سعیه شجاعی، خدیجه شاه محمدی (۱۳۹۴)، «بررسی میزان علاقمندی و کسب مهارت دانشجویان زبان و ادبیات عربی». *نشریه نامه آموزش عالی*، شماره ۳، صص ۹۷-۱۲۰.
- رکای، جودت (۱۹۸۹)، *طرق تدریس اللغة العربية*، دمشق: دار الفکر.
- سلیمی، علی، مُحَمَّدِیِّ احمدی (۱۳۹۱)، «*تعليم اللغة العربية في ايران*» إضاءات نقدية في الأدبين العربي و الفارسي؛ شماره ۵، صص ۲۷-۴۴.
- سیف، علی اکبر (۱۳۸۶)، *روانشناسی پرورشی نوین*، تهران، نشر دوران.
- الصوفی، عبدالطیف (۲۰۰۷)، *فن الكتابة أنواعها، مهاراتها وأصول تعليمها للناشئة*، دمشق، دار الفکر.
- طبعیمة، رشیدی احمد (۲۰۰۴)، *المهارات اللغوية مستوياتها، تدريسيتها وصعوباتها*، القاهرة، دار الفکر العربي.

فالک، جولیا (۱۳۸۰)، زبان شناسی و زبان ترجمه خسرو غلامعلی زاده، مشهد آستان قدس رضوی.

فکری، مسعود (۱۳۹۲)، آسیب شناسی کتاب‌های دانشگاهی در زمینه آموزش مهارت‌های زبان عربی. نشریه پژوهش و نگارش کتب دانشگاهی، ۲۸.

قائم، مرتضی (۱۳۸۶). «آموزش مهارت نوشتن در ایران، موضع و رازهای کارها». همدان: همایش مدیران گروه‌های عربی کشور.

متقی زاده، عیسی، دانش محمدی رکعتی، محسن شیرازی زاده، (۱۳۸۹)، «تحلیل عوامل ضعف دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی در مهارت‌های زبانی از دیدگاه استادان و دانشجویان این رشته». فصلنامه پژوهش‌های ادبیات تطبیقی، شماره ۱، ۱۱۵-۱۳۷.

مذکور، علی‌احمد (۲۰۰۹)، تدریس فنون اللغة العربية. القاهرة، دار الفکر العربي. مرکز پژوهش و برنامه‌ریزی در آموزش عالی: ۱۳۹۵.

البور، محمد‌احمد ابابکر (۲۰۱۳)، «مشكلات تعليم اللغة العربية وتعلمها في إفريقيا». مجلة معهد اللغة العربية بجامعة إفريقا العالمية، العدد ۱، صص ۴۸-۶.

Akbari, R; & Hosseini, K. (2009). *Multiple intelligences and languagelearning strategies*. system, 36,141-155.

Al-Faoury, O. H., & Smadi, O. M. (2015). The effect of an integrative skills program on developing Jordanian university students' select multiple intelligences. *Theory andPractice in Language Studies*, 5(1), 38-48.

Armstrong T. The multiple intelligences of reading and writing: Making the words come alive. 1st ed. Alexandria, VA: Association for supervision and curriculum development press; 2003: 164-79.

Cojocariu, M V; & Butnaru, T. (2014). Drama techniques as communication techniques involved in building multiple intelligences at lowerelementary students. *Procedia social and behavioral sciences*. 128, 152-157.

Esmaeili, F., Behnam, B., & Esmaeili, K. (2014). A Study of Relationship between Multiple Intelligences and Writing Ability of Iranian Female and Male Students. *Mediterranean Journal of Social Science*, 2(20), 2663-2672.

Gagne, F., & St. Pere, F. (2002). When IQ is controlled, does motivation still predict achievement? *Intelligence*, 30(1), 71-100.

Gardner, H. (1983). *Frames of mind: The theory of multiple intelligences*. NewYork: Basic Books.

Gardner, H. (1993). *Multiple intelligences: New horizons*. New York, NY: Basic Books.

Gardner, H. (1999). *The disciplined mind: Beyond facts and standardized tests, the K-12 education that every child deserves*. NewYork: Penguin Putnam.

- Gardner, H. (2006). *Multiple intelligences*. NewYork: Basic Books.
- Green, J.M., & Oxford, R. (1995). A closer look at learning strategies, L2 proficiency, and gender. *TESOL Quarterly*, 29(2), 261-297.
- Hosseini Samaneh (2011) A Study of the Relationship between Iranian EFL Learners' Multiple Intelligences and their Performance on Writing. M.A. thesis. University of Arak
- Koura, A. A., & Al-Hebaishi, S. M. (2014). The relationship between multiple intelligences, self-efficacy and academic achievement of Saudi gifted and regular intermediate students. *Educational Research International*, 3(1), 48-70.
- Mahdavi, B. (2008). The role of Multiple Intelligences (MI) in listening proficiency: a comparison of TOEFL and IELTS listening tests from an MI perspective. *Asian EFL Journal*, 10(3), 1-14
- Marefat, F. (2007). Multiple intelligences: voices from an EFL writing class. *Pazhuhesh-e Zabanha-ye Khareji*, 32, 145-162.
- Moheb, N., & S. Bagheri, M. (2013). Relationship between multiple intelligences and writing strategies. *Journal of Language Teaching and Research*, 4(4), 777-784.
- Richards, J. C., & Rodgers, T. S. (2nd edit) (2001). *Approaches and methods in language teaching*. UK: Cambridge University Press.
- Roohani, A., & Rabiei, S. (2013). Exploring language learning strategy use: The role of multiple intelligences, proficiency and gender. *The Journal of Teaching Language Skills (JTLS)*, 5(3), 41-64.
- Sajjadi Rad, R., Khojasteh, L., & Kafipour, R. (2014). The relationship between multiple intelligences and writing skill of medical students in Iran. *Acta Didactica Napocensia*, 7(3), 1-9.
- Smith Mark K. Howard Gardner and multiple intelligences. The encyclopedia of informal education. [cited 2008]. Available from: <http://www.infed.org/thinkers/gardner.htm>
- Sternberg R. (1988) *The triarchic mind: A new theory of human intelligence*. 1<sup>st</sup> ed. New York: Viking.

## دراسة العلاقة بين الذكاء المتعدد لغاردنر ومهارة الكتابة لدى طلاب اللغة العربية وآدابها

نوع المقالة: أصيلة

\* محمد مهدی روشن<sup>۱</sup>، سیف الله ملا<sup>۲</sup>

۱. استاذ مساعد في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة بیام نور
۲. استاذ مساعد في قسم علم اللغة بجامعة بیام نور

### الملخص

إن مهارة الكتابة هي إحدى مهارات اللغة العربية الأربع، التي يعتبر تعلمها وتطبيقها لدى طلاب قسم اللغة العربية وآدابها والمتخرجين من هذا القسم أمراً مهماً لا يمكن تجاهله، وما لا شك فيه أن استخدام الذكاء المتعدد هوارد غاردنر العامل النفسيالأمريكي الشهير هو أحد العوامل المهمة لتفوقية المهارات اللغوية، لذا يسعى هذا البحث وفقاً للمنهج الوصفي - التحليلي الارتباطي للكشف عن العلاقة بين الذكاء المتعدد ومهارة الكتابة باللغة العربية. المجتمع الإحصائي هو طلاب هذا القسم في جامعات البلد في العامين الدراسيين ۹۵-۹۶ ه.ش، وباستخدام جدول كرجسي ومورغان؛ فقد تم اختيار ۴۰۰ طالب بوصفهم عينات عشوائية لهذا البحث؛ أما المعطيات فتم الحصول عليها من خلال استبيان الذكاء المتعدد لغاردنر واستبيان مهارة الكتابة الذي أعدّ الباحثان، وقد أظهرت النتائج أنّ هناك علاقة ذات دلالة إحصائية بين مهارة الكتابة باللغة العربية وأبعاد الذكاء اللغوي والرياضي والمنطقى والفراغي والبصري وذكاء معرفة الذات وذكاء علم الطبيعية، لذا يمكن التوقع أنه يمكن تحسين إستراتيجيات التعليم وبالتالي تحسين أداء طلاب اللغة العربية وآدابها باستخدام الذكاء المتعدد لدى غاردنر في مهارة الكتابة باللغة العربية.

**الكلمات الرئيسية:** الذكاء المتعدد لغاردنر، علم اللغة التطبيقي، مهارة الكتابة، طلاب اللغة العربية وآدابها.